



## **Convenio sobre la Diversidad Biológica**

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/NP/COP-MOP/1/1/Add.3  
11 de septiembre de 2014

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

CONFERENCIA DE LAS PARTES EN EL CONVENIO  
SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA QUE ACTÚA  
COMO REUNIÓN DE LAS PARTES EN EL PROTOCOLO  
DE NAGOYA SOBRE ACCESO A LOS RECURSOS  
GENÉTICOS Y PARTICIPACIÓN JUSTA Y EQUITATIVA  
EN LOS BENEFICIOS QUE SE DERIVEN DE SU  
UTILIZACIÓN

Primera reunión

Pyeongchang, República de Corea, 13-17 de octubre de 2014

Tema 15 del programa provisional\*

### **RESUMEN DE LAS CONSECUENCIAS FINANCIERAS DE LOS PROYECTOS DE DECISIONES**

#### *Nota del Secretario Ejecutivo*

Las consecuencias financieras de las actividades propuestas en los proyectos de decisiones incluidos en el documento UNEP/CBD/NP/COP-MOP/1/1/Add.2 se proporcionan en el presente documento. Estos cálculos de costes solo tienen carácter meramente indicativo y tienen por objeto facilitar los debates sobre estos temas durante la primera reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica que actúa como reunión de las Partes en el Protocolo de Nagoya y la duodécima reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica.

---

\* UNEP/CBD/NP/COP-MOP/1/1.

<u>Tema</u> <u>N.º</u>	<u>Ref. en</u> <u>doc.</u> <u>/1/Add.2</u>	<u>Recomendaciones/</u> <u>Referencias en proyectos</u> <u>de decisiones</u>	<u>Descripción</u>	<u>Consecuencias financieras</u>	<u>Coste estimado</u> <u>en miles de US\$</u>
8			<b>El Centro de Intercambio de Información sobre Acceso y Participación en los Beneficios e intercambio de información (Artículo 14)</b>		
	Página 3	UNEP/CBD/NP/COP-MOP/1/2	Seguir desarrollando el Centro de Intercambio de Información sobre Acceso y Participación en los Beneficios	Personal a corto plazo (32); reuniones del Comité Asesor Oficioso (IAC) (120); consultoría (40); materiales de capacitación (20); viajes (10)	222.0
9			<b>VIGILANCIA Y PRESENTACIÓN DE INFORMES (ARTÍCULO 29)</b>		
	Página 9	UNEP/CBD/NP/COP-MOP/1/3	Consolidar la información que consta en los informes nacionales provisionales recibidos y la información publicada en el Centro de Intercambio de Información sobre Acceso y Participación en los Beneficios, para someterla a consideración de la tercera reunión de la Conferencia de las Partes que actúa como reunión de las Partes en el Protocolo de Nagoya	Personal; consultoría (10);	10.0
10			<b>Procedimientos de cooperación y mecanismos institucionales para promover el cumplimiento con el Protocolo de Nagoya y tratar casos de incumplimiento (Artículo 30)</b>		
	Página 28	Recomendación 3/6 del CIPN	Reuniones del Comité de Cumplimiento	Personal; consultoría (10)	10.0
13			<b>Orientaciones sobre la movilización de recursos para la aplicación del Protocolo de Nagoya</b>		
	Página 37	Recomendación 2/2 del CIPN (párrafo 10)	Elaborar un documento sobre las posibles fuentes pertinentes de financiación internacional para apoyar los esfuerzos de las Partes por movilizar recursos adicionales de financiación internacional para la aplicación del Protocolo	Personal; consultoría (10)	10.0
		UNEP/CBD/NP/COP-MOP/1/5	Desarrollar instrumentos de orientación y materiales de capacitación con el fin de ayudar a las Partes en la movilización de recursos financieros, técnicos y humanos para la aplicación del Protocolo de Nagoya	Personal; consultoría y presentación de informes (20)	20.0
17			<b>Desarrollo de capacidad</b>		
	Página 41	Recomendación 3/5 del CIPN( párrafo 2)	IAC	Personal; consultoría (10); reuniones(120)	130.0
		Recomendación 3/5, Anexo I, párrafo 34 a)	Reunión de coordinación	Personal; consultoría (10); reuniones (60)	60.0
			Desarrollo de instrumentos para la creación de capacidad (p. ej. módulos electrónicos para talleres)	Personal; consultoría y material de	100.0

<u>Tema</u> <u>N.º</u>	<u>Ref. en</u> <u>doc.</u> <u>/1/Add.2</u>	<u>Recomendaciones/</u> <u>Referencias en proyectos</u> <u>de decisiones</u>	<u>Descripción</u>	<u>Consecuencias financieras</u>	<u>Coste estimado</u> <u>en miles de US\$</u>
				capacitación (100)	
			6 talleres regionales y subregionales de creación de capacidad	Personal; talleres	480.0
<b>18</b>			<b>Medidas para aumentar la concienciación acerca de la importancia de los recursos genéticos y los conocimientos tradicionales asociados (Artículo 21)</b>		
	Página 64	Recomendación 2/6 del CIPN (párrafo 1)	Llevar a cabo actividades de concienciación para respaldar la ratificación y la aplicación del Protocolo	Personal; viajes (10)	10.0
<b>19</b>			<b>NECESIDAD DE UN MECANISMO MUNDIAL MULTILATERAL DE PARTICIPACIÓN EN LOS BENEFICIOS Y MODALIDADES PARA DICHO MECANISMO (ARTÍCULO 10).</b>		
	Página 74	Recomendación 3/3 del CIPN(párrafo 2 a)	Encargar un estudio	Personal; consultoría (20); viajes (10)	30.0
		Recomendación 3/3 del CIPN(párrafo 2 b)	Reunión de expertos	Personal; reunión de expertos (60)	60.0
			<b>SUBTOTAL (miles de US\$)</b>		<b>1.182</b>
			<b>Gastos de apoyo a los programas (13%)</b>		<b>153,7</b>
			<b>TOTAL (miles de US\$)</b>		<b>1.335,7</b>